



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

1 August 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 19(b) предварительной повестки дня*

Устойчивое развитие: реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Устойчивое развитие Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад был подготовлен во исполнение резолюции 69/216 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений», в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении данной резолюции. В настоящем докладе рассматривается ряд мероприятий, осуществляемых на национальном и региональном уровнях для содействия устойчивому развитию Карибского моря, а также возможные юридические и финансовые последствия предоставления Карибскому морю статуса особого района в контексте устойчивого развития. В доклад включены материалы, поступившие от государств-членов, учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также соответствующих региональных организаций. В приложении содержится доклад Ассоциации карибских государств о прогрессе, достигнутом в осуществлении указанной резолюции.

* A/71/150



I. Введение

1. В своей резолюции 69/216, озаглавленной «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений», Генеральная Ассамблея признала, что Карибское море является районом с уникальным биологическим разнообразием и весьма уязвимой экосистемой, в связи с чем соответствующие региональные и международные партнеры в области развития должны совместно разрабатывать и осуществлять региональные инициативы, направленные на поощрение устойчивого сохранения и использования прибрежных и морских ресурсов.

2. Генеральная Ассамблея также предложила Ассоциации карибских государств представить Генеральному секретарю доклад о прогрессе, достигнутом ею в осуществлении настоящей резолюции, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии.

3. Настоящий доклад составлен на основе информации, предоставленной учреждениями системы Организации Объединенных Наций, профильными региональными организациями и государствами-членами¹. Доклад Ассоциации карибских государств содержится в приложении к настоящему докладу.

II. Возможные юридические и финансовые последствия концепции Карибского моря как особого района в контексте устойчивого развития

4. Призывая придать Карибскому морю статус «особого района в контексте устойчивого развития», государства — члены Карибского сообщества стремятся создать новую концепцию, при этом юридические и финансовые последствия этого шага на сегодняшний день не изучены. Впервые государства — члены Карибского сообщества выступили с этим призывом на состоявшемся в 1997 году совещании на уровне министров стран Карибского бассейна по Программе действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, и с тех пор международное сообщество продолжает изучать конкретные характеристики Карибского моря, которые могли бы послужить обоснованием такого рода статуса.

5. Как отмечается в докладе, прилагаемом к настоящему документу, в 2014 году на пятом совещании глав государств и правительств Ассоциации карибских государств и Генеральной Ассамблеей было принято решение о проведении консультативного исследования для изучения последствий присвоения Карибскому морю статуса особого района.

6. Консультантом был проанализирован правовой статус особого района в рамках таких правовых договоров, как Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов, Конвенция Организации Объединенных Наций

¹ Материалы были получены от Департамента по экономическим и социальным вопросам, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Австралии, секретариата Карибского сообщества и от Ассоциации карибских государств.

по морскому праву и резолюция по Международной морской организации по особо уязвимым морским районам. В ходе этого анализа был сделан вывод о том, что Карибское море имеет признаки особого района с точки зрения экологической, социально-экономической и научной ценности, которую оно представляет для народов стран Карибского бассейна. Было отмечено, что, хотя Карибское море заслуживает статуса особого района, концепции устойчивого развития в последнее время существенно изменились, и при рассмотрении возможности присвоения статуса особого района необходимо, среди прочего, учитывать широкую проблематику устойчивого туризма, торговли и нищеты.

7. Консультантом также был рассмотрен вопрос «управления океанами» и сделан вывод о том, что единого определения этого понятия не существует. В связи с этим было высказано мнение о том, что государствам-членам следует выработать рабочее определение, а не общее юридическое определение. Было отмечено, что усилия по достижению устойчивого развития Карибского моря следует сосредоточить на скоординированном управлении с использованием существующих правовых документов. Более подробная информация приводится ниже (см. пункты 22–23).

III. Мероприятия, осуществляемые на национальном и региональном уровнях

A. Наземные и морские источники загрязнения

8. Регион Карибского моря подвергается опасности загрязнения как из наземных, так и из морских источников. В этой связи секретариат Карибской экологической программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) активно пропагандировал подписание/ратификацию Протокола по загрязнению из наземных источников и от осуществляемых на суше видов деятельности в рамках Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района (Картахенской конвенции) 1983 года и продолжал уделять особое внимание деятельности по поощрению выполнения обязательств по Протоколу на национальном и региональном уровнях. Протокол вступил в силу в августе 2010 года, и на сегодняшний день его ратифицировали 12 стран: Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Белиз, Гайана, Гренада, Доминиканская Республика, Панама, Сент-Люсия, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Франция и Ямайка.

9. В поддержку осуществляемой под эгидой ЮНЕП Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности Карибская экологическая программа также поддерживала создание трех субрегиональных узлов или платформ для совершенствования управления морским мусором, питательными веществами и сточными водами.

10. Важнейшее значение имеет и разработка национальных и региональных планов по сокращению масштабов загрязнения. Карибская экологическая программа продолжает работать со странами Большого Карибского региона в целях разработки и/или обновления национальных программ действий по контролю, предупреждению и сокращению загрязнения из наземных источников и от деятельности на суше.

11. В ходе конференции «Наш океан», состоявшейся в 2015 году в Чили, секретариат Карибской экологической программы совместно с правительствами Панама, Ямайки и Агентством по охране окружающей среды Соединенных Штатов Америки объявил о новой международной инициативе «Партнерство без мусора», при осуществлении которой основное внимание будет уделяться деятельности на уровне местных сообществ в сотрудничестве с Корпусом мира Соединенных Штатов в целях уменьшения последствий замусоривания моря для прибрежных и морских экосистем, а также здоровья и средств к существованию людей. Первоначально этот проект осуществляется на экспериментальной основе в Ямайке и Панаме, но, как ожидается, будет расширен на остальные страны Большого Карибского района. Это будет способствовать осуществлению Регионального плана действий по регулированию морского мусора в Большом Карибском районе, разработанного в 2008 году и пересмотренного в 2015 году.

12. По-прежнему является приоритетной задачей для Карибского региона управление сточными водами. Карибская экологическая программа работает над этим вопросом в рамках осуществления проекта «Испытание прототипа Карибского регионального фонда для регулирования сточных вод», финансируемого Глобальным экологическим фондом (ГЭФ). Этот проект направлен на усовершенствование управления сточными водами в странах Большого Карибского района благодаря устойчивому финансированию проектов по управлению сточными водами, а также снятию основных ограничений потенциала и ресурсов. Пятилетний проект, завершающийся в декабре 2016 года, приносит пользу 13 (тринадцати) странам-участникам.

13. И наконец, ЮНЕП создала платформу для сотрудничества секретариата Протокола относительно особо охраняемых районов и фауны и флоры к Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района, соответствующего Регионального центра действий и секретариата Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки (Абиджанской конвенции) в целях повышения осведомленности о массовом притоке саргассовых водорослей, наблюдающемся с 2014 года. Карибская экологическая программа и Региональный центр действий обеспечивают распространение информации о притоке саргассовых водорослей через интернет-платформу для обмена опытом и знаниями об этом явлении между странами Карибского региона и Западной Африки. В рамках Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде 2016 года была проведена специальная сессия по этому вопросу в сотрудничестве с Глобальной программой действий ЮНЕП.

В. Управление прибрежными и морскими ресурсами

14. Крупная морская экосистема Карибского моря представляет собой комплексный и жизненно важный общий ресурс стран Карибского региона, и за последние два года правительства, международные и региональные организации осуществили ряд проектов и программ для его защиты. Были установлены контакты для расширения сотрудничества с региональными рыбохозяйственными организациями (Комиссия по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике, Карибский региональный механизм по рыболовству, Организация

Центральноамериканского перешейка по рыболовному сектору и аквакультуре) в рамках регионального проекта ГЭФ/ПРООН «Активизация осуществления Стратегической программы действий по обеспечению устойчивого рационального использования общих живых морских ресурсов в Карибском бассейне и крупных морских экосистем Северной Бразилии». Эта инициатива подразумевает, среди прочего, подготовку официального соглашения между правительством Бразилии и секретариатом Картахенской конвенции о содействии участию Бразилии в деятельности в Большом Карибском районе в рамках указанного проекта.

15. Возобновлена работа карибской секции глобальной сети мониторинга коралловых рифов в целях совершенствования и рационализации информации, управления данными и отчетности о состоянии коралловых рифов в регионе. В апреле 2016 года в Морской лаборатории Дискавери-Бей на Ямайке при участии 35 специалистов по коралловым рифам и управлению прибрежными районами из нескольких стран прошло региональное рабочее совещание по расширению возможностей эффективного комплексного мониторинга коралловых рифов и совершенствованию стандартизированной и стратегической отчетности на региональном уровне.

16. В поддержку охраняемых морских районов в качестве инструмента для сохранения биоразнообразия, улучшения рыболовства и достижения других целей в области управления Сеть и Форум по управлению охраняемыми морскими районами Карибской экологической программы продолжали поддерживать охраняемые морские районы в регионе. Она объединяет специалистов по управлению охраняемыми морскими районами, исследователей, администраторов, руководителей, преподавателей, ученых, а также представителей частного сектора во всеобъемлющую сеть для обмена идеями и накопленным опытом. В рамках партнерства с проектом «Сеть восточнокарибских морских управляемых районов для поддержания устойчивости к изменению климата», финансируемым федеральным правительством Германии и осуществляемым под руководством организации «Охрана природы», охраняемым морским районам шести восточнокарибских стран (Антигуа и Барбуды, Гренады, Доминики, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии) были предоставлены гранты, техническая помощь и финансирование (155 000 евро на страну).

17. В целях укрепления комплексного рационального использования прибрежных и морских ресурсов в 2015 году был начат проект «Биологическое разнообразие в интересах устойчивого развития в Карибском бассейне за счет экосистемного подхода к управлению» при финансовой поддержке со стороны Управления по вопросам окружающей среды министерства иностранных дел Италии. Его общая цель заключается в том, чтобы повысить качество жизни населения региона путем содействия сохранению и устойчивому использованию прибрежных районов и морского биоразнообразия за счет применения экосистемного подхода к управлению.

18. Карибская экологическая программа продолжает работать в тесном контакте с соответствующим Региональным центром действий по особо охраняемым районам и дикой фауне и флоре под эгидой правительства Франции в Гваделупе. В соответствии с положениями Протокола относительно особо охраняемых районов и фауны и флоры продолжается сотрудничество по программе,

разработанной для охраняемых районов, включенных в Протокол в 2012 году. В декабре 2014 года на восьмом совещании договаривающихся сторон в список были включены еще 13 охраняемых районов.

19. Ведется дальнейшее осуществление Плана действий по сохранению морских млекопитающих в Большом Карибском регионе (ПДММ) на основе научного сотрудничества между заповедниками, налаженного пятью странами и территориями: Бермудскими островами, Доминиканской Республикой, Карибскими Нидерландами, Соединенными Штатами и Французскими Антильскими островами — в целях защиты мигрирующих североатлантических горбатых китов. Ожидается, что в течение 2016 года будет подписано соглашение с еще одним заповедником-побратимом — Ярари в Карибских Нидерландах. В 2015 году при поддержке правительства Испании был разработан план управления Заповедником морских млекопитающих Доминиканской Республики.

20. Антропогенные факторы в прибрежных районах, береговая эрозия, утрата естественной среды обитания и экосистем, загрязнение морской среды и стоков оказывают влияние на коралловые рифы и морские среды Карибского бассейна. Австралийская Программа прямой помощи оказывает помощь населению Сент-Винсента и Гренадин, затронутому этим влиянием, в осуществлении программ устойчивого развития.

21. В 2015 году организации Белиза, Ямайки и Сент-Винсента и Гренадин приняли участие в программе «Защитники рифов», созданной по образцу австралийской системы «Защитники Большого барьерного рифа». В рамках программы пользователям рифов — туроператорам, фермерам, ремесленникам и учащимся — разъяснялись выгоды охраны рифов посредством надлежащего использования и уважения окружающей среды, а также опасности невнимательного отношения к ней.

22. Для Карибского региона важное значение имеет и вопрос адаптации к изменению климата. В рамках региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) осуществляется проект «Создание Карибской сети наблюдения за закислением океана и его воздействием на опасное цветение водорослей при помощи ядерных и изотопных методов» в качестве первого шага на пути к достижению общей цели принятия и осуществления программ смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему в государствах Карибского региона.

23. В качестве продолжения этого проекта МАГАТЭ с 2017 по 2019 год будет осуществлять проект под названием «Укрепление регионального мониторинга и реагирования в интересах устойчивости морской и прибрежной среды», в котором основное внимание уделяется повышению осведомленности общественности о результатах предыдущего проекта и который имеет конечной целью совершенствование управления морской средой стран Латинской Америки и Карибского бассейна на основе практической информации, представленной сетью мониторинга и реагирования.

24. Кроме того, 25 сторон Картахенской конвенции на шестнадцатом Межправительственном совещании по Плану действий в поддержку Карибской экологической программы и тринадцатом совещании договаривающихся сторон, проведенном в декабре 2014 года, утвердили план работы Программы и ее

бюджет на 2015–2016 годы. План работы и соответствующие решения, принятые в ходе совещания, направлены на комплексное управление водосборными бассейнами и прибрежными районами в малых островных развивающихся государствах; предупреждение и сокращение загрязнения в результате разливов нефти, балластных вод, морского мусора/твердых отходов, сточных вод и питательных веществ; укрепление охраняемых морских районов; применение экосистемного подхода к управлению прибрежными и морскими видами деятельности; сохранение коридоров миграции морских млекопитающих; обмен информацией о притоках саргассовых водорослей; а также повышение степени скоординированности региональной деятельности с целью повышения эффективности управления и устойчивого использования живых морских ресурсов в Большом Карибском районе.

25. Комиссия по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике была создана в 1973 году Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и в настоящее время состоит из 33 стран и Европейского союза. Почти все страны Карибского бассейна и Центральной Америки являются членами Комиссии². Цель Комиссии — содействие сохранению и развитию живых морских ресурсов в районе деятельности Комиссии и управлению ими в соответствии с Кодексом ответственного рыболовства ФАО, а также решение общих проблем управления рыбохозяйствами и их развития, с которыми сталкиваются члены Комиссии.

26. В 2014–2016 годах в деятельности Комиссии принимал участие 31 ее член. Работали восемь из десяти совместных рабочих групп (по вопросам стромбуса, нерестовых скоплений, рыбопривлекающих устройств, лангустов, рекреационного рыболовства, летучей рыбы, креветок и донных рыб, а также глубоководного промысла). Комиссией было организовано 16 заседаний рабочей группы и рабочих встреч, зачастую в сотрудничестве с такими партнерами, как Карибский региональный механизм по рыболовству, Центральноамериканская организация по рыбному промыслу и аквакультуре, Проект по поддержке крупных морских экосистем шельфа Карибского бассейна и Северной Бразилии и Совет по управлению рыболовством в Карибском бассейне Соединенных Штатов.

27. 27 января 2016 года секретариаты Карибского регионального механизма по рыболовству, Центральноамериканской организации по рыбному промыслу и аквакультуре и Комиссии по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике подписали меморандум о взаимопонимании в целях обеспечения, поддержки и укрепления координации действий между тремя региональными органами по рыболовству для повышения устойчивости рыбохозяйств. Меморандумом предусмотрен временный механизм координации для обеспечения устойчивого рыбохозяйства в районе шельфа Карибского бассейна и Северной Бразилии; он способствует осуществлению стратегической программы действий по району и

² Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гаити, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Гренадины, Доминика, Доминиканская Республика, Испания, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Республика Корея, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Тринидад и Тобаго, Франция, Ямайка, Япония и Европейский союз.

координируется секретариатом Комиссии по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике.

28. В шестнадцатой сессии Комиссии по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике, организованной правительством Франции в Гваделупе 20–24 июня 2016 года, приняли участие 28 стран-членов. Сессия стала важной вехой развития управления региональными рыбохозяйствами в Большом Карибском районе. Комиссия постановила начать процесс создания региональной рыбохозяйственной организации в районе действия Комиссии и сотрудничать в деле сохранения и управления в районах за пределами национальной юрисдикции трансграничных запасов рыб, глубоководных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих видов, не подпадающих в сферу деятельности Международной комиссии по сохранению атлантических тунцов.

29. На шестнадцатой сессии Комиссия придерживалась решений, аналогичных принимаемым соседними рыбохозяйственными комиссиями, такими как Организация по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана и Организация по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана, и установила статус уязвимых морских экосистем для различных подводных гор в глубоководных акваториях открытого моря, находящихся в ведении Комиссии. Речь идет о подводных горах Корнер, Новая Англия, Вайоминг, Конгресс и Линч. Кроме того, этот статус был присвоен гидротермальным жерлам Срединно-Атлантического хребта, и это означает, что они являются закрытыми для донных промыслов до получения результатов детальных обследований и оценок. Эти меры предосторожности, принятые Комиссией, охватывают район, размер которого сопоставим с площадью Гайаны.

30. Комиссия также приняла Региональный план по управлению и сохранению стромбуса в районе деятельности Комиссии, Субрегиональный план управления рыбохозяйствами летучей рыбы в восточной части Карибского бассейна, а также ряд конкретных согласованных на региональном уровне рыбохозяйственных мер в отношении лангустов. Эти планы и хозяйственные меры были разработаны совместно с партнерскими организациями (см. пункт 26). Члены Комиссии уже начали осуществлять эти региональные планы и меры.

31. Государствами — членами Карибского сообщества (КАРИКОМ) и региональными учреждениями КАРИКОМ также осуществлен ряд мер в целях обеспечения устойчивого управления ресурсами Карибского моря. КРМР, в частности, предпринял следующие шаги:

а) принятие в 2015 году Сент-Джорджеской декларации по сохранению, управлению и устойчивому использованию карибских лангустов омаров;

б) принятие Субрегионального плана управления рыбохозяйствами летучей рыбы в восточной части Карибского бассейна;

с) принятие пятилетнего плана действий по развитию аквакультуры в субрегионе Карибского сообщества для обеспечения устойчивого коммерческого рыбохозяйствования;

д) подготовка докладов об управлении рыбохозяйствами при помощи согласованных региональных инструментов управления в целях совершенствования управления важнейшими коммерческими пелагическими промыслами летучей рыбы в восточной части Карибского бассейна;

е) разработка типовых законодательных и подзаконных актов, протоколов и руководящих принципов рыбохозяйственных санитарных мер, а также оценка программ экологического мониторинга рыболовства, касающихся санитарных стандартов для рыбы и морепродуктов;

ф) оказание поддержки в области профессиональной подготовки и инициатив по укреплению потенциала сотрудников государственных рыбохозяйств таких управленческих областях, как управление рыболовными компаниями и их маркетинг, оценка запасов, управление океанами (политическая, правовая основа и менеджмент), управление данными, моделирование экосистем и управление санитарными мерами в сфере рыбных хозяйств.

32. Большое значение имеет и вовлечение в работу научных кругов. Например, Вест-Индский университет в 2010–2015 годах провел исследования в рамках проекта «Будущее рифов в изменяющейся среде» на различные темы: Воздействие и регулирование инвазивных видов, в первую очередь крылатки-зебры; Мониторинг социального и экономического состояния рыбацких сообществ и морских охраняемых районов; Последствия обесцвечивания кораллов на рифах; а также морское пространственное планирование в районах коралловых рифов.

33. В Сент-Джорджесе (Гренада) 14–22 мая 2016 года состоялась «Голубая неделя в Гренаде: международная конференция по поощрению «голубого» роста и инвестиций», организованная правительством Гренады и посвященная потенциалу океанских ресурсов региона.

34. И наконец, для региона Карибского моря важен вопрос восстановления популяций рыб. В этой связи зона запрещенного рыболовства — рыбный заказник Оракабеска на северном побережье Ямайки — получила прямое финансирование От Австралийской организации прямой финансовой помощи на цели сокращения числа случаев незаконного проникновения в защищенную зону. В этой зоне, где полностью запрещен рыбный промысел, со временем будут восстановлены популяции рыб. Избыточные же особи распространятся за пределами заказника, что повысит улов рыбаков и даст им дополнительные средства к существованию. В 2015 году в результате финансирования заказника был повышен его правоохранительный потенциал путем закупки демаркационных буев, военных фонарей и спасательных жилетов.

С. Земли, жилье и населенные пункты

35. Карибский регион характеризуется высокой степенью урбанизации: 70,4 процента населения живет в городских поселениях, что почти в два раза больше, чем в странах Африки и Азии. Вместе с тем большинство карибских городов имеют низкую плотность населения и территориально рассредоточены, поэтому в ряде случаев сложно разграничить городские и сельские территории для целей измерения плотности населения. Среди прочих проблем региона: отсутствие инфраструктурных сетей, плохие системы передвижения, высокая конкуренция в сфере землепользования, высокая степень концентрации населения в отдельных крупных городах, высокая концентрация населения в прибрежной зоне, а также ограниченность людских ресурсов и потенциала, которые мешают устойчивому росту и развитию в регионе Карибского бассейна. Таким образом, облик Карибского региона определяет фактор урбанизации

прибрежных зон, что дает дополнительную нагрузку на окружающую среду за счет увеличения количества непроницаемых поверхностей и требований по сбору и удалению городских твердых отходов и сточных вод. В этой связи более чем приветствуется существование таких организаций, как Карибская сеть городского управления и землепользования и Международная организация карибских оценщиков, которые в настоящее время ежегодно проводят Карибский урбанистический форум.

36. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) сотрудничает с Европейской комиссией и Группой африканских, карибских и тихоокеанских государств в целях укрепления местного, центрального и регионального потенциала посредством «совместной программы благоустройства трущоб». В настоящее время в программе участвуют пять стран и стран Карибского бассейна, а именно: Антигуа и Барбуда, Гаити, Сент-Винсент и Гренадины, Тринидад и Тобаго и Ямайка. Эта программа призвана обеспечить приоритетное рассмотрение вопросов развития трущоб в рамках городской политики и способствовать необходимым политическим изменениям, бюджетным ассигнованиям и созданию многосторонних партнерств в целях устойчивого улучшения условий жизни обитателей трущоб.

37. В семи государствах восточной части Карибского бассейна ООН-Хабитат в сотрудничестве с Организацией восточнокарибских государств (ОВКГ) и Вест-Индским университетом осуществила проект по укреплению потенциала региональных и национальных учреждений в целях разработки эффективной земельной политики. Этот проект дал весьма удовлетворительные результаты: а) разработка и принятие Руководящих положений земельной политики, основанных на принципах справедливости, эффективности и устойчивости; б) в государствах-членах утверждены национальная земельная политика и инструменты ее осуществления, разработанные на основе Руководящих положений земельной политики ОВКГ, адаптированных к национальным условиям; в) в экспериментальном порядке в ряде стран применяется типовая схема социальной аренды (т. е. система регистрации земельных прав с учетом интересов малоимущего населения) в сотрудничестве с местными кадастровыми учреждениями.

38. Например, в Гаити в последние годы предпринимаются все меры в поддержку местных органов управления в области планирования городских поселений (в формальных и неформальных кварталах) с особым упором на создание устойчивого жилья и общественных пространств, а также создание новых информационных систем в городах. В предстоящие годы ООН-Хабитат будет заниматься пропагандой и осуществлением разработки и реализации национальных и местных стратегий устойчивого городского развития и жилищного строительства.

39. В Кубе ООН-Хабитат оказала поддержку в преобразовании жилищного сектора. Эта программа, финансируемая Швейцарским управлением сотрудничества, содействовала кубинскому правительству и населению в подготовке анализа национального жилищного фонда. Этот анализ рассматривается в качестве первого шага к информированию и вовлечению политических структур и директивных органов, а также предоставлению им обоснования для будущих проектов и важных решений. При проведении анализа учитывались следующие факторы: институциональная система, потребности в жилье и спрос на

жилье, предложение жилья, нормативно-правовая база, наличие городских земельных участков для строительства жилья, базовой инфраструктур для жилья и строительных материалов; состояние строительной промышленности и занятости в жилищном секторе, а также сферы жилищного финансирования.

D. Социальное и экономическое развитие

40. Социальное и экономическое развитие Карибского региона тесно связано с вопросами безопасности. В этой связи Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в 2014 году начало реализацию региональной программы УНП ООН в поддержку Стратегии борьбы с преступностью и обеспечения безопасности Карибского сообщества и меморандума о взаимопонимании между УНП ООН и Исполнительным агентством КАРИКОМ по проблеме преступности и вопросам безопасности.

41. В августе 2015 года УНП ООН восстановила свое присутствие в регионе в рамках Отделения по программам в Карибском бассейне в Бриджтауне (Барбадос). В настоящее время УНП ООН оказывает помощь странам Карибского бассейна в таких областях, как предупреждение коррупции и отмывания денег, пограничный контроль и меры по борьбе с незаконным оборотом (наркотиков, контрафактных товаров, недекларированных денежных средств, охраняемых видов флоры и фауны), а также сокращение спроса на наркотики.

42. Кроме того, решение проблемы транснациональной организованной преступности имеет решающее значение для экономического и социального развития Карибского региона. УНП ООН в рамках своей Глобальной программы по контролю за контейнерными перевозками способствует упрощению процедур торговли и обеспечения безопасности на границе путем осуществления мер по борьбе с транснациональной организованной преступностью и морской контрабандной перевозкой товаров через регион. В рамках этой инициативы проводится комплексная оценка рисков и процедуры определения целей для повышения квалификации и укрепления межучрежденческого сотрудничества властным структур Карибского бассейна, участвующих в программе. Система сотрудничества уже налажена в контейнерных портах Гайаны, Доминиканской Республики, Суринама и Ямайки; глобальной сетью достигнуты существенные результаты, а в 2016 году к ней присоединится Куба.

43. Программа по контролю за контейнерными перевозками (ПКК) имеет глобальный охват и направлена на укрепление структур и процессов, которые предусматривают применение для государств и отдельных портов законодательства, основанного на принципе устойчивости, с тем чтобы свести к минимуму использование морских контейнеров для незаконного оборота наркотиков и другой транснациональной организованной преступной деятельности. Она также направлена на укрепление и поощрение связей между таможенными органами, торговыми и правоохранительными структурами в целях предупреждения незаконной деятельности под предлогом законной коммерческой торговли, с одновременным принятием мер по искоренению межведомственного недоверия и коррупции.

44. Инициативы по борьбе с незаконной торговлей также имеют важнейшее значение для развития региона. Программа налаживания взаимодействия между аэропортами — межучрежденческая инициатива по борьбе с незаконной

торговлей, финансируемая Европейским союзом, которая укрепляет потенциал аэропортов-участников в странах происхождения и транзита в сфере обнаружения, пресечения и расследования незаконного оборота товаров. Общая цель программы заключается в том, чтобы пресечь работу незаконных сетей, по которым распространяются наркотики и другие запрещенные товары, посредством повышения эффективности, согласованности и обеспеченности разведанными мероприятиями по борьбе с наркотиками.

45. В регионе Карибского сообщества ЭРКОП осуществляется в Барбадосе, Доминиканской Республике и Ямайке. В Доминиканской Республике были созданы объединенные межведомственные оперативные группы в международных аэропортах в Санто-Доминго и Пунта-Кана; на Ямайке объединенные межведомственные оперативные группы работают в международных аэропортах Кингстон и Монтего-Бей с апреля 2016 года; в Барбадосе сейчас формируется спецподразделение в международном аэропорту им. Грантли Адамса.

46. В течение 2015 года УНП ООН оказало значительную поддержку в разработке региональной системы возвращения и распределения изъятых активов (Соглашение КАРИКОМ о возвращении и распределении изъятых активов). Ожидается, что соглашение будет подписано странами Карибского сообщества в 2016 году.

47. Крайне важна для экономического и социального развития регионов семья. Признается, что семья является наиболее существенным защитным фактором в жизни детей и раннем подростковом возрасте и используются в качестве социальной структуры, обеспечивающей профилактику потребления наркотиков, злоупотребления психоактивными веществами и других рискованных видов поведения (в особенности насилия). УНП ООН через свою глобальную программу предотвращения наркозависимости содействует адаптации и экспериментальному внедрению научно обоснованных программ формирования навыков семейной жизни в странах Центральной Америки и Карибского бассейна, в Южной Америке, Центральной и Западной Азии, Юго-Восточной Европе и Восточной Африке. Программа семейных навыков осуществляется на экспериментальной основе в Центральной Америке и Карибском бассейне в сотрудничестве с региональным отделением УНП ООН в Панаме. Это адаптированный вариант Программы укрепления семей, разработанной в США на основе убедительных исследовательских данных для семей с детьми в возрасте 10–14 лет.

48. В рамках глобальной программы по предупреждению наркомании УНП ООН распространяет Международные стандарты по профилактике употребления наркотиков, разработанные им при содействии глобально репрезентативной группы в составе более чем 60 ученых, представителей директивных органов и специалистов-практиков и представленные Комиссии по наркотическим средствам в марте 2013 года. Опираясь на эти стандарты, УНП ООН также приступило к осуществлению программы «Превентивная стратегия и директивные органы» — совместной инициативы с Италией, направленной на распространение Стандартов и поддержку директивных органов при планировании национальных систем предупреждения наркомании, ориентированных на поддержание здоровья населения и основанных на научных данных.

Е. Нарращивание потенциала в области людских ресурсов

49. Помимо описанных выше учебных мероприятий, учреждения и организации провели ряд национальных и региональных семинаров и учебных курсов для создания кадрового потенциала.

50. Разработка новых технических докладов, инфографики и фактологических бюллетеней Карибской экологической программы ЮНЕП, более широкое использование социальных сетей при поддержке целевых программ обучения для работников средств массовой информации способствовали расширению обмена знаниями и повышению осведомленности широкой общественности и других заинтересованных лиц по вопросам прибрежной и морской среды, в том числе по таким новым вопросам, как закисление океана, воздействие саргассовых водорослей и негативное влияние микрочастиц пластмассы на окружающую среду и здоровье людей.

51. Карибская экологическая программа продолжает служить в качестве информационного центра для своих государств и территорий — членов и продолжает обновлять на своем веб-сайте информацию в разделах экологических новостей, базы данных лабораторных мощностей региона, детского уголка, информационных страниц стран-членов, пресс-центра, мероприятий и онлайн-календаря. Программа продолжает поощрять, организовывать проведение и участвовать в праздновании ряда значимых экологических дат, в частности, Всемирного дня окружающей среды, Международного дня биологического разнообразия, Всемирного дня водных ресурсов и Всемирного дня океанов.

52. Со времени представления последнего доклада (A/69/314) региональное и международное присутствие Карибской экологической программы расширилось более чем на 500 процентов посредством работы в социальных сетях «Фейсбук» и «Твиттер». Среди новых информационно-пропагандистских материалов — новая инфографика, технические публикации, регулярные пресс-релизы и новостные сообщения; кроме того, Карибская экологическая программа принимает участие в региональных и международных мероприятиях и деятельности по содействию экологической защите и устойчивому развитию морской среды, а также пропаганде ратификации Картахенской конвенции и протоколов к ней.

53. В рамках проекта «Карибский региональный фонд по регулированию сточных вод» Глобального экологического фонда, который заканчивается в декабре 2016 года, Карибской экологической программой проведена подготовка свыше 600 человек по вопросам управления сточными водами, в том числе по выбору технологий очистки сточных вод, вопросам фасилитации, водоснабжения и водоотвода, управления и санитарии в данной сфере. Это было сделано в сотрудничестве с рядом учреждений, в том числе Карибским банком развития, Карибской ассоциацией служб водоснабжения и канализации, Всемирным банком, Международным банком развития, Карибским отделением Организации «Глобальное водное партнерство» и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций.

54. Карибская экологическая программа через ее Протокол относительно особо охраняемых районов и фауны и флоры к Картахенской конвенции продолжала поддерживать национальные усилия по укреплению потенциала управления охраняемыми морскими районами в рамках региональных и мест-

ных учебных мероприятий и обменов между охраняемыми морскими районами в целях распространения передового опыта путем обмена информацией через свою Сеть по управлению охраняемыми морскими районами и региональную базу данных по охраняемым морским районам — самую полную в своем роде, содержащую более 300 охраняемых морских районов Карибского моря. В 2015 году в Гренаде был проведен региональный тренинг по вопросам охраняемых морских районов в сотрудничестве с программой БИОПАМА («Биоразнообразии и управление охраняемыми районами») Международного союза охраны природы.

55. В 2015 году специалисты в области рыбного хозяйства и рифов из Гайаны, Гренады, Сент-Винсента и Гренадин и Ямайки получили стипендии министерства иностранных дел и торговли Австралии.

56. В качестве меры технической помощи государствам-членам при разработке стратегий и наращивании потенциала успешного применения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции УНП ООН осуществляет программу консультирования по вопросам антикоррупционных мер.

57. По мере того как в регионе происходит укрепление охраны Карибского моря как района, имеющего особое значение для устойчивого развития, первоочередное значение приобретает ряд важнейших областей технического сотрудничества и помощи. Среди них:

а) создание в малых островных развивающихся государствах — членах КАРИКОМ механизмов и укрепление их потенциала оценки технических, финансовых, социальных, экономических и экологических аспектов и требований, касающихся присоединения, ратификации и осуществления различных многосторонних природоохранных соглашений и связанных с ними документов, имеющих большое значение для Карибского моря;

б) содействие укреплению потенциала научных подходов к управлению региональными рыбохозяйственными ресурсами, в том числе популяцией карибского стромбуса;

в) создание программы помощи в проведении оценки рыбохозяйственного и аквакультурного сектора стран;

г) подготовка данных и статистической информации для рыбохозяйственного сектора;

е) помощь в профессиональной подготовке и наращиванию потенциала в области управления океанами, в том числе в развитии потенциала прогнозирования океанической среды в регионе.

58. Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций продолжает осуществлять проект «Счет развития». Он нацелен на развитие способности малых островных развивающихся государств оценивать свой прогресс в реализации Маврикийской стратегии в целях снижения рисков и уменьшения уязвимости. 7–9 октября 2015 года в Бриджтауне (Барбадос) прошли субрегиональные рабочие совещания трех стран Карибского бассейна, осуществляющих проект в экспериментальном порядке (Барбадос, Ямайка и Сент-Люсия). Осуществление проекта продолжается с уделением особого внимания подготовке обзора уязвимости и сопротивляемости по каждой пилотной стране.

IV. Деятельность Комиссии по Карибскому морю

59. Деятельность Комиссии по Карибскому морю полностью описана в приложении. К числу основных мероприятий относятся четырнадцатое заседание Комиссии по Карибскому морю, состоявшееся 24 ноября 2014 года, и пятнадцатое совещание Комиссии, состоявшееся 1 октября 2015 года.

60. Первый симпозиум Комиссии по Карибскому морю под названием «Проблемы, диалог и сотрудничество в интересах устойчивого развития Карибского моря» состоялся в городе Порт-оф-Спейн (Тринидад и Тобаго) 23–24 ноября 2015 года. На симпозиуме присутствовал широкий круг экспертов из 18 стран Ассоциации карибских государств и было представлено 23 региональных организации и учреждения — в общей сложности 113 участников в первый день и 98 во второй день.

61. 6 мая 2016 года в секретариате Ассоциации карибских государств прошло первое совещание Научно-технической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю. 13 мая 2016 года, также в секретариате Ассоциации, состоялось первое совещание Юридической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю.

62. Кроме того, Комиссия по Карибскому морю создала банк данных для улучшения регулирования отдельных важных новых вопросов, связанных с устойчивостью Карибского моря, на основе обмена управленческим опытом и исследовательских данных проектов. Банк данных также призван усовершенствовать процессы обмена государствами-членами информацией, имеющей отношение к политике регулирования вопросов Карибского моря.

V. Заключение

63. В течение этого двухгодичного периода государства — члены Большого Карибского района продолжали действовать сообща в интересах своего общего ресурса — Карибского моря. Их усилия получили поддержку со стороны международного сообщества, в том числе правительств стран-партнеров, межправительственных организаций и частного сектора. Эти усилия направлены на решение экономических, социальных и экологических вопросов устойчивого развития и часто имеют элемент наращивания потенциала. Кроме того, во многих случаях использовался экосистемный подход.

64. Ассоциация карибских государств в лице Комиссии по Карибскому морю по-прежнему привержена цели надления Карибского моря статусом особого района. В рамках недавней активизации своей деятельности Комиссия деятельно способствует устойчивому развитию Карибского моря посредством таких направлений работы, как совместные исследования, проекты в области управления, совещания и механизмы обмена информацией, в целях повышения скоординированности и сотрудничества в сфере экологического управления морскими ресурсами и принятия соответствующих решений.

Приложение

Ход осуществления резолюции 69/216

Доклад Комиссии по Карибскому морю Ассоциации карибских государств

Введение

1. Карибское море представляет собой уязвимый и сложный морской район, общий для нескольких стран разных размеров, находящихся на разных этапах экономического развития; население этих стран зависит от данного района в плане получения социальных, экономических, культурных, климатических, эстетических и других выгод. Поэтому для облегчения устойчивого управления ресурсами и развитием Карибского моря более разумно использовать сетевую структуру всего Большого Карибского района, которая в состоянии координировать бесчисленные проекты и стратегии, имеющие отношение к Карибскому морю.

2. В связи с этим Комиссия по Карибскому морю была определена в качестве механизма, который можно использовать для достижения этой цели путем создания и поддержания технически и политически ориентированной сети, включающей в себя все страны — члены Ассоциации карибских государств и организации, которые осуществляют деятельность, имеющую какое-либо отношение к Карибскому морю. Обоснованием этой инициативы является содействие координации и обмену опытом между государствами в отношении их политики и деятельности для укрепления существующих механизмов путем стимулирования синергетического взаимодействия и межведомственного сотрудничества при уважении мандата каждого государства и/или организации.

3. В настоящем докладе представлена деятельность Ассоциации карибских государств и ее Комиссии по Карибскому морю в связи с резолюцией 69/216 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений».

Комиссии по Карибскому морю и ее подкомиссии

4. Деятельность Комиссии по Карибскому морю активизировалась в 2014–2016 годах за счет большой работы, проделанной Барбадосом в качестве председателя Комиссии. Эта активизация ознаменовала становление Комиссии как основного механизма для координации и сотрудничества в деятельности, способствующей устойчивому развитию Карибского моря. В настоящем докладе изложены основные виды деятельности и мероприятия, проведенные в этот период в рамках осуществления этой цели, а именно:

- заседания Совета Комиссии и совещания государств — членов Комиссии;
- институциональная поддержка ККМ;
- результаты консультативного исследования «Юридические, экономические и финансовые последствия придания Карибскому морю статуса особого района»;
- первый симпозиум Комиссии;

- созыв субкомиссий Комиссии — Юридической подкомиссии и Научно-технической подкомиссии;
- создание банка данных Комиссии;
- будущая деятельность Комиссии.

Заседание Совета Комиссии по Карибскому морю и совещания государств — членов Комиссии по Карибскому морю

5. Четырнадцатое заседание Комиссии по Карибскому морю было проведено 24 ноября 2014 года под председательством Коста-Рики. В ходе встречи обсуждалась передачи полномочий новому председателю Совета ККМ — Коста-Рике, концепция симпозиума Комиссии, а также консультативное исследование ККМ по правовым последствиям присвоения Карибскому морю статуса особого района.

6. В марте 2015 года председательство Коста-Рики подошло к концу; новым председателем была избрана Доминиканская Республика, а Барбадос и Никарагуа оказали поддержку работе Комиссии в качестве заместителей председателя.

7. В сентябре 2015 года на третьем заседании Совета Комиссии по Карибскому морю было решено, что Комиссия наймет программного координатора для координирования деятельности секретариата по достижению целей Комиссии. После объявления вакансии и внутренних процедур отбора координатор был нанят с 15 ноября 2015 года сроком на два года.

8. 1 октября 2015 года прошло пятнадцатое заседание Комиссии по Карибскому морю, где были обсуждены и окончательно определены темы и формат первого симпозиума Комиссии, который состоялся в ноябре 2015 года.

9. На двадцать первом очередном заседании Совета министров в январе 2016 года было достигнуто соглашение об активизации работы подкомиссий в целях поддержки процесса институционализации, и в связи с этим государствам-членам было предложено выдвигать кандидатуры членов подкомиссий.

Международная поддержка Комиссии по Карибскому морю

10. Турция, государство-наблюдатель Ассоциации карибских государств, продолжает оказывать щедрую поддержку Комиссии в ее работе. В период с сентября 2014 года по июнь 2016 года Комиссия получила от Турции финансирование в размере 220 000 долл. США. В 2015 году в общей сложности было получено 100 000 долл. США; еще 120 000 долл. США было получено в июне 2016 года.

Консультативное исследование, проведенное Комиссией по Карибскому морю

11. Консультативное исследование было проведено во исполнение решения пятого совещания глав государств и правительств Ассоциации карибских государств и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проанализировать последствия присвоения Карибскому морю статуса особого района. В июне 2014 года был привлечен консультант, доктор Джуди Дэниел, для подготовки доклада «Юридические, финансовые и экономические последствия

присвоению Карибскому морю статуса особого района». Консультативное исследование было завершено в октябре 2014 года, а результаты были переданы государствам-членам и наблюдателям в ноябре 2014 года для рассмотрения и представления замечаний. Доктор Джуди Дэниел представила свой доклад консультанта на пятнадцатом заседании Комиссии.

12. Консультантом был проанализирован правовой статус особого района в рамках таких правовых договоров, как Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов, Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву и резолюция Международной морской организации по особо уязвимым морским районам. В ходе этого анализа был сделан вывод о том, что Карибское море имеет признаки особого района с точки зрения экологической, социально-экономической и научной ценности, которую оно представляет для народов стран Карибского бассейна. Было отмечено, что, хотя Карибское море заслуживает статуса особого района, концепции устойчивого развития в последнее время существенно изменились, и при рассмотрении возможности присвоения статуса особого района необходимо, среди прочего, учитывать широкую проблематику устойчивого туризма, торговли и нищеты.

13. Консультантом также рассматривался вопрос «управления океанами» и сделан вывод о том, что единого определения этого понятия не существует. В связи с этим было высказано мнение о том, что государствам-членам следует выработать рабочее определение, а не общее юридическое определение. Было отмечено, что усилия по достижению устойчивого развития Карибского моря следует сосредоточить на скоординированном управлении с использованием существующих правовых документов.

14. Кроме того, результаты исследования были представлены доктором Джуди Дэниел на первом заседании Юридической подкомиссии Комиссии в мае 2016 года. Выводы этой подкомиссии и последующие меры, связанные с концепцией особого района, подробно изложены в разделе, озаглавленном «Первое заседание Юридической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю».

Симпозиум Комиссии по Карибскому морю

15. Первый симпозиум Комиссии по Карибскому морю под названием «Проблемы, диалог и сотрудничество в интересах устойчивого развития Карибского моря» состоялся в городе Порт-оф-Спейн (Тринидад и Тобаго) 23–24 ноября 2015 года. На симпозиуме присутствовал широкий круг экспертов из 18 стран Ассоциации карибских государств и было представлено 23 региональных организации и учреждения — в общей сложности 113 участников в первый день и 98 во второй день. На церемонии открытия симпозиума выступили: Франсес Сеньоре, Постоянный секретарь министерства иностранных дел и дел Карибского сообщества Тринидада и Тобаго; председатель Совета министров Ленер Рено, министр иностранных дел и по делам культур Гаити; председатель Комиссии по Карибскому морю Андрес Наварро, министр иностранных дел Доминиканской Республики; Альфонсо Мунера, генеральный секретарь Ассоциации карибских государств; Дейл Уэббер, проректор по магистратуре и докторантуре Вест-Индского университета.

16. На симпозиуме прошли сессии «Угроза саргассовых водорослей», «Эрозия прибрежных зон и варианты мер по смягчению эффектов изменения климата», а также «Инвазивные виды: крылатка-зебра — текущая ситуация», в хо-

де которых выступили эксперты Барбадоса, Колумбии, Коста-Рики, Мексики и Ямайки.

17. Мероприятие было продуктивным; по его итогам было составлено коммюнике Первого симпозиума Комиссии по Карибскому морю, в котором указывались следующие результаты.

- Участники подробно и систематически осветили вопросы неконтролируемого увеличения популяций инвазивных видов (крылатки-зебры, саргасовых водорослей), а также эрозии побережья Карибского моря и серьезного негативного влияния этих процессов на жизнь населения, территории и экономику Большого Карибского района. Кроме того, они обратили внимание на тесную связь между этими явлениями и разрушением коралловых рифов.
- Эксперты рекомендовали правительствам государств-членов и государств — ассоциированных членов Ассоциации карибских государств укрепить механизмы координации и централизации деятельности для решения серьезных проблем, которые отрицательно сказываются на устойчивости Карибского моря.
- Кроме того, было высказано мнение о том, что на Комиссию по Карибскому морю Ассоциации карибских государств возложена задача выступать в качестве координационного механизма, обеспечивающего сотрудничество между государствами Большого Карибского района. В этой связи секретариат Ассоциации карибских государств придал жизненно важное значение координации между субрегиональными организациями интеграции и с энтузиазмом приветствовал предложение представителя Организации восточнокарибских государств о работе с Ассоциацией.
- Участники совещания сочли, что необходимо стремиться к получению международного финансирования для стимулирования более широких исследований по тематике Симпозиума и что от имени правительств необходимо принимать меры по созданию механизмов централизации и распространения собираемой научной информации. В этой связи секретариат Ассоциации карибских государств сообщил о своем намерении разработать для этой цели банк данных.
- Участники подчеркнули важность использования Комиссии в качестве механизма передачи знаний научного сообщества в отношении устойчивости Карибского моря директивным органам государств-членов и ассоциированных членов Ассоциации карибских государств.
- От представителя Франции поступило предложение разработать проект по обеспечению устойчивости Карибского моря, а также созвать конференцию по Карибскому морю в Гваделупе в 2016 году; проект будет официально представлен секретариату Ассоциации в течение нескольких месяцев. Секретариат Ассоциации выразил свою признательность правительству Франции за предложение о сотрудничестве.
- Секретариат Ассоциации карибских государств и его Комиссия по Карибскому морю представят на следующем заседании Совета министров Ассоциации рекомендации, изложенные в настоящем документе, в надежде на то, что те из них, которые Совет сочтет приоритетными и достижимы-

ми, будут включены в план действия Ассоциации на 2016–2017 годы, который будет представлен на седьмой Встрече на высшем уровне глав государств в Гаване (Республика Куба) в 2016 году.

Первое заседание Научно-технической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю

18. 6 мая 2016 года в секретариате Ассоциации карибских государств прошло первое совещание Научно-технической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю. В работе совещания приняли участие пять членов Подкомиссии, представляющих Барбадос, Гватемалу, Коста-Рику, Кубу и Мексику и выдвинутых соответствующими государствами. Доминиканскую Республику, председателя Комиссии по Карибскому морю, представлял посол Хосе Серулле Рамия.

19. На этом совещании подробно рассматривался вопрос создания банка данных Комиссии по Карибскому морю, который выполнял бы две функции: i) был бы источником информации для природоохранных специалистов государств-членов и ii) выступал бы в качестве механизма сбора информации для Ассоциации карибских государств и ее директивных органов. Обсуждались также характеристики этого банка данных и методики сбора данных, которые более подробно рассматриваются ниже (см. пункты 24–28).

20. На заседании также обсуждались два совместных проекта по вопросам прибрежной полосы и коралловых рифов, предложенных Кубой. Проекты разработаны во исполнение рекомендаций Совета Комиссии и консультанта об обеспечении устойчивого развития Карибского моря в рамках совместных проектов между государствами — членами Ассоциации карибских государств.

21. И наконец, на заседании была четко сформулирована роль Научно-технической подкомиссии в качестве технического консультативного органа для директивных органов высокого уровня государств — членов Ассоциации карибских государств. Члены Подкомиссии пояснили, что Подкомиссия может использоваться для распространения имеющихся технических знаний, особенно на основе данных, собранных через банк данных, в виде рекомендаций для использования директивными органами.

Первое заседание Юридической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю

22. 13 мая 2016 года в секретариате Ассоциации карибских государств состоялось первое совещание Юридической подкомиссии Комиссии по Карибскому морю. В работе совещания приняли участие пять членов Подкомиссии, представляющих Колумбию, Коста-Рику, Никарагуа и Ямайку и выдвинутых соответствующими государствами. Кроме того, на совещании также присутствовала Доминиканская Республика, председатель Комиссии по Карибскому морю, в лице посла Хосе Серулле Рамии.

23. В центре внимания был вопрос определения путей продвижения вперед к достижению статуса особого района, а также представления отчетности о достигнутом прогрессе Организации Объединенных Наций. После выступления консультанта Джуди Дэниел члены Подкомиссии обсудили понятие и определение «особого района». Подкомиссия решила, что Комиссии следует устано-

вить рабочую концепцию особого района вместо того, чтобы формулировать фиксированное определение.

Банк данных Комиссии по Карибскому морю

24. Банк данных Комиссии по Карибскому морю создается для улучшения регулирования отдельных важных новых вопросов, связанных с устойчивостью Карибского моря, на основе обмена управленческим опытом и исследовательских данных проектов. Банк данных также призван усовершенствовать процессы обмена государств-членов информацией, имеющей отношение к политике регулирования вопросов Карибского моря.

25. Этот банк данных будет состоять из трех ключевых элементов:

- интернет-базы данных о национальных и региональных проектах, связанных с устойчивым развитием Карибского моря;
- базы данных руководящих материалов по передовой практике и примеров мер, принятых руководством;
- базы данных региональных экспертов, занимающихся новыми темами/отдельными жизненно важными вопросами.

26. Банк данных Комиссии по Карибскому морю будет централизованным пространством для обмена важнейшей информацией для регулирования вопросов устойчивого развития Карибского моря на основе участия пользователей. Эта система призвана обеспечить предоставление научных обоснования и информацию, полезные для лиц, определяющих национальную экологическую политику. Кроме того, за счет определения вариантов эффективного управления эта система обеспечивает возможность их воспроизведения национальными государствами и создания синергических эффектов в региональной политике.

27. В первую очередь этот банк данных предназначен для сбора информации, касающейся прогнозирования, мониторинга и регулирования наплывов саргасовых водорослей, с которыми сталкиваются страны Карибского бассейна. В банке данных будет собрана информация о проектах, экспертах и национальных мерах реагирования, которая будет использоваться для разработки региональных руководств по передовой практике, ориентированных на сотрудников директивных органов высокого уровня. В таких региональных руководствах по передовой практике основное внимание будет уделяться определению наиболее эффективных управленческих мер, а также возможностей осуществления совместной региональной политики.

28. Комиссия надеется открыть банк данных к концу 2016 года.

Будущая деятельность Комиссии по Карибскому морю

Предлагаемый проект по береговой эрозии и коралловым рифам

29. На первом заседании Научно-технической подкомиссии Комиссии доктор Хосе Луис Хуанес Марти, представляющий правительство Кубы, представил для утверждения Ассоциацией карибских государств два проекта: проект сохранения коралловых рифов и проект по контролю и мониторингу береговой эрозии. Секретариат Ассоциации в настоящее время изыскивает средства для

финансирования этих двух проектов в надежде начать их осуществление во второй половине 2016 года.

Второй симпозиум Комиссии по Карибскому морю

30. На восьмом чрезвычайном заседании Совета министров Ассоциации карибских государств, состоявшемся в Гаване (Куба) 3 июня 2016 года, Его Превосходительство Андрес Наварро, министр иностранных дел Доминиканской Республики, предложил провести второй симпозиум Комиссии по Карибскому морю в его стране. Подробности этого симпозиума еще не определены, и секретариат выражает надежду на то, что, как и первый симпозиум Комиссии по Карибскому морю, он пройдет успешно.

Заключение

31. Ассоциация карибских государств в лице Комиссии по Карибскому морю по-прежнему привержена цели наделения Карибского моря статусом особого района. В рамках недавней активизации своей работы Комиссия деятельно способствует устойчивому развитию Карибского моря посредством таких направлений работы, как совместные исследования, проекты в области управления, совещания и механизмы обмена информацией, в целях повышения скоординированности и сотрудничества в сфере экологического управления морскими ресурсами и принятия соответствующих решений. Ассоциация карибских государств признательна Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за рассмотрение данного вопроса.
